

No. 37819

Colombia

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, under Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court [Declarations made under Article 36 of the Statute of the Permanent Court of International Justice and which are still in force shall be deemed, as between the parties to the present Statute, to be acceptances of the compulsory jurisdiction of the International Court of Justice for the period which they still have to run and in accordance with their terms]. Geneva, 30 October 1937¹

Entry into force: 30 October 1937

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio*, 5 December 2001

See also No. A-37819 in volume 2167.

¹ The declaration made by Colombia under Article 36 of the Statute of the Permanent Court of International Justice was deposited with the League of Nations on 30 October 1937.

Colombie

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice en application du paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour [Les déclarations faites en application de l'Article 36 du Statut de la Cour permanente de Justice internationale pour une durée qui n'est pas encore expirée seront considérées, dans les rapports entre parties au présent Statut, comme comportant acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour internationale de Justice pour la durée restant à courir d'après ces déclarations et conformément à leurs termes]. Genève, 30 octobre 1937¹

Entrée en vigueur : 30 octobre 1937

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office*, 5 décembre 2001

Voir aussi no A-37819 du volume 2167.

¹ La déclaration faite par la Colombie en application de l'Article 36 du Statut de la Cour permanente de justice internationale a été déposée auprès de la Société des Nations le 30 octobre 1937.

